

1960-03-16

AFSENDER

Heiner Ruths

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Aschaffenburg

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):

Galerie 59's brevpapir.

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Will Grohmann

Arkivplacering:

Aros. Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Ruths takker for Køpckes brev. Han ærgrer sig over, at Køpcke ikke kunne komme til Sydtyskland. Han bekræfter udstillingsåbning den 15. november og vil snarest tage kontakt til Will Grohmann for hurtigt at kunne meddele, om han er indforstået med at åbne udstillingen. Det glæder ham, at Køpcke allerede har talt med den spanske kulturattache, og at der var en herre fra undervisningsministeriet til stede. Han ved af erfaring, at denne type udstillinger har gavn af størst mulig offentlig bevågenhed og at åbningen bliver en stor offentlig begivenhed. Han medsender tilbud over forsikringen og beder Køpcke meddele, om det kan blive accepteret. Han beder om at få papirerne sendt retur.

TRANSSKRIFTION

Aschaffenburg, 16. März 1960.

An

Galerie Köpcke

Kopenhagen

Lille Kirke Str. 1

Lieber Herr Köpcke,

Herzlichen Dank für Ihr Schreiben vom 12.3.60. Schade, dass Sie nicht nach Süddeutschland kamen und wir alle noch schwebenden Fragen besprechen konnten.

Selbstverständlich bleibt es bei der Ausstellung am 15. November 1960. Mit Herrn Grohmann werde ich mich sofort in Verbindung setzen, damit ich Ihnen bald Nachricht geben kann, ob Herr Grohmann die Eröffnung übernimmt.

Ausgezeichnet, dass Sie schon mit dem spanischen Kultur-Atachee gesprochen haben und dass auch ein Herr des dänischen Unterrichts-Ministeriums anwesend ist. Die Erfahrung zeigt, dass es gerade bei diesen Ausstellungen äusserst wichtig ist, einen grösseren gesellschaftlichen Rahmen zu spannen und aus der Eröffnung eine grosse gesellschaftliche Angelegenheit zu machen.

In Anlage überreiche ich Ihnen heute den endgültigen Vorschlag unserer Versicherung. Prüfen Sie ihn, bitte, und lassen Sie mich wissen, ob Sie damit einverstanden sind. Ich wäre Ihnen sehr zu Dank verbunden, wenn Sie mir das Schreiben der Versicherung wieder zurücksenden würden.

Mit den besten Grüßen und allen guten Wünschen bin ich
Ihr

Heiner Ruths
Heiner Ruths
Anlage.

galerie 59
aschaffenburg

Aschaffenburg, 16. März 1960.

An
Galerie Köpcke
Kopenhagen
Lille Kirke Str. 1

Lieber Herr Köpcke,

Herzlichen Dank für Ihr Schreiben vom 12.3.60. Schade, dass Sie nicht nach Süddeutschland kamen und wir alle noch schwebenden Fragen besprechen konnten.

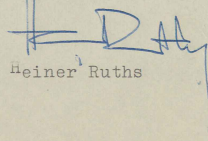
Selbstverständlich bleibt es bei der Ausstellung am 15. November 1960. Mit Herrn Grohmann werde ich mich sofort in Verbindung setzen, damit ich Ihnen bald Nachricht geben kann, ob Herr Grohmann die Eröffnung übernimmt.

Ausgezeichnet, dass Sie schon mit dem spanischen Kultur-Attachée gesprochen haben und dass auch ein Herr des dänischen Unterrichts-Ministeriums anwesend ist. Die Erfahrung zeigt, dass es gerade bei diesen Ausstellungen äusserst wichtig ist, einen grösseren gesellschaftlichen Rahmen zu spannen und aus der Eröffnung eine grosse gesellschaftliche Angelegenheit zu machen.

In Anlage überreiche ich Ihnen heute den endgültigen Vorschlag unserer Versicherung. Prüfen Sie ihn, bitte, und lassen Sie mich wissen, ob Sie damit einverstanden sind. Ich wäre Ihnen sehr zu Dank verbunden, wenn Sie mir das Schreiben der Versicherung wieder zurücksenden würden.

Mit den besten Grüßen und allen guten Wünschen bin ich

Ihr


Heiner Ruths

Anlage.